

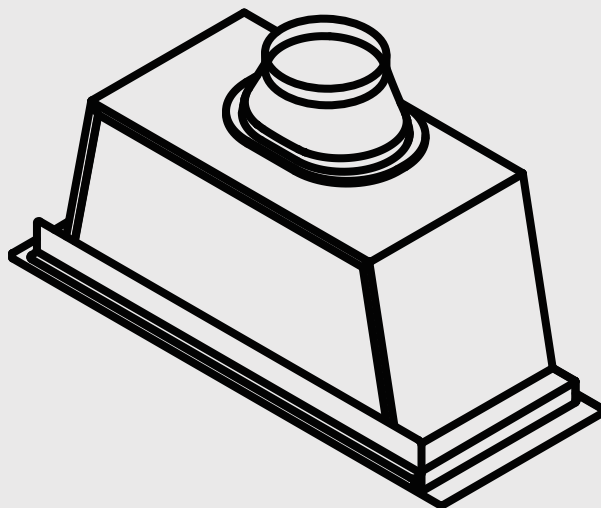
PACIFIC

太平洋精品廚電

排油煙機使用說明書

型號

PQ-M60BST
PQ-M75BST
PQ-M90BST
PQ-M120BST



(使用前，請先詳細閱讀此說明書)



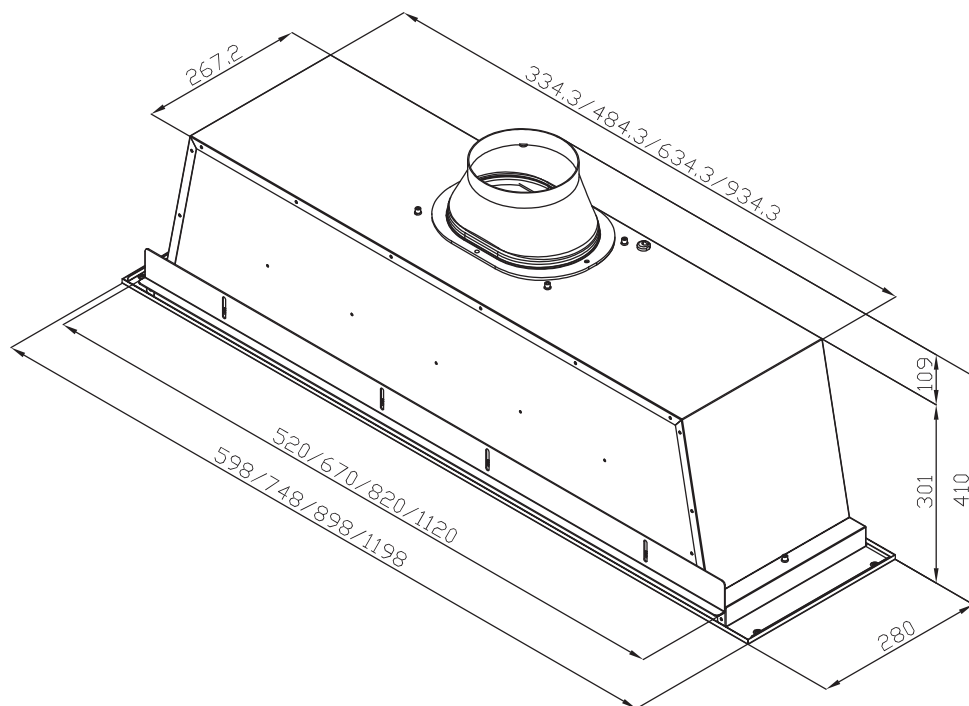
■ 警語	P1
■ 產品尺寸圖	P2
■ 功能簡介 / 性能規格表	P3
■ 安裝原則	P4
■ 安裝步驟	P5-6
■ 開關操作	P7
■ 更換LED照明	P8
■ 產品保養與清潔	P9
■ 故障排除	P10
■ RoHS聲明	P11



警語

1. 進行維修前請先斷電。
2. 進行維修時，請戴上橡膠手套。
3. 請勿直接對著排油煙機噴水。
4. 電源線若有毀損請專業人員更換。
5. 使用可燃性氣體時，請保持廚房裡空氣流通，以避免危險。
6. 請確實遵守說明書內的指示。
7. 請勿直接於排油煙機下燃燒物品。
8. 請勿將排氣管共用於與其它可燃性氣體管路。
9. 年滿8歲以上的兒童或身心智能能力缺乏經驗和知識的人，在被賦予監督或指導有關使用本產品的安全方式 and 理解的其危害可使用此設備。兒童不應該嬉戲本產品。兒童需在成人監督下操作、清理或維修此設備。(歐盟規定)
10. 若未按照說明書指示清理將有火災的風險。
11. 請勿在排油煙機下方點燃火焰。
12. 注意:當使用此設備時部分可接觸到的零配件可能會變燙。
13. 空氣不可排入用於其他會燃燒氣體或其他燃料的電器所排出煙霧的管道。
14. 請確實遵守排出油煙和氣體相關規範。
15. 若電源線毀損，須由製造商、授權之服務中心或專業人員更換，以避免危險。

■ PQ-M60BST/PQ-M75BST/PQ-M90BST/PQ-M120BST



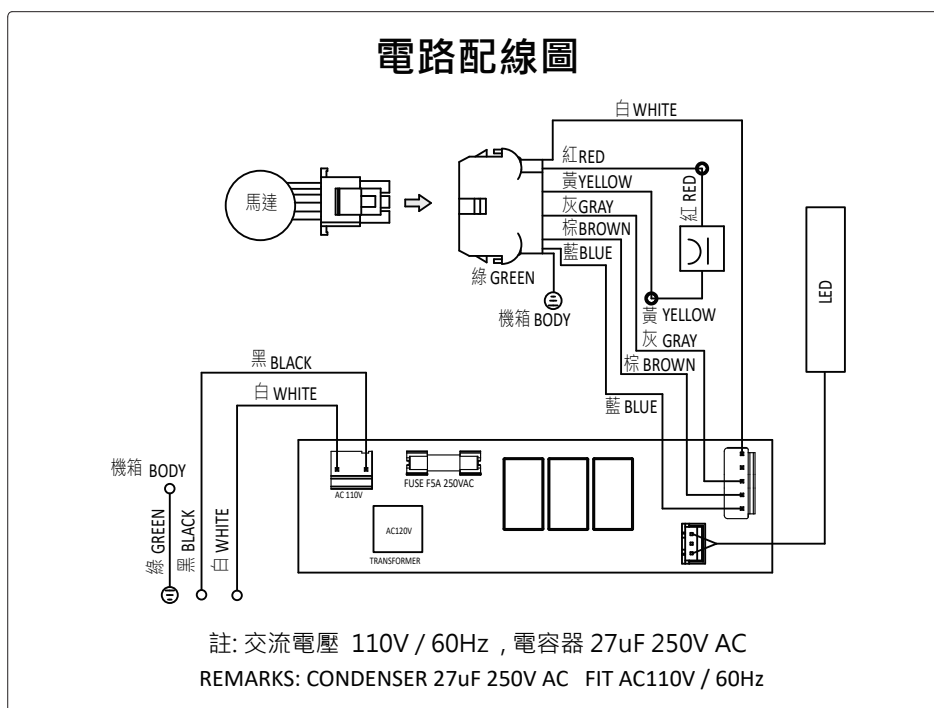
功能簡介

1. 三段風速可供選擇，可搭配各種煮食方法使用。
2. 自動記憶使用者前次使用風速。
3. 五分鐘延遲關機功能。
4. LED二段式照明設計。
5. 全隱藏式設計 提升廚房整體線條。

性能規格表

項 目 \ 機 型	PQ-M60BST	PQ-M75BST	PQ-M90BST	PQ-M120BST
淨 重(kg)	10 kg	10.6 kg	12 kg	14 kg
機箱尺寸(寬x深x高)(mm)	598X280X301	748X280X301	898X280X301	1198X280X301
額定電壓	110V			
額定頻率	60Hz			
額定功率	364W / 3.3A			
風管口徑	152mm(6")			
LED照明	5W LEDx1		9W LEDx1	

規格線路圖



一. 安裝前請先檢查

1. PQ-M系列附件:
說明書、風管圈(6")、螺絲包、鋁風管(選購品)。
2. 性能：接上額定電源檢查照明與馬達是否正常。
3. 此電器產品必須接上地線以免導致受傷或損壞。

二. 周圍環境

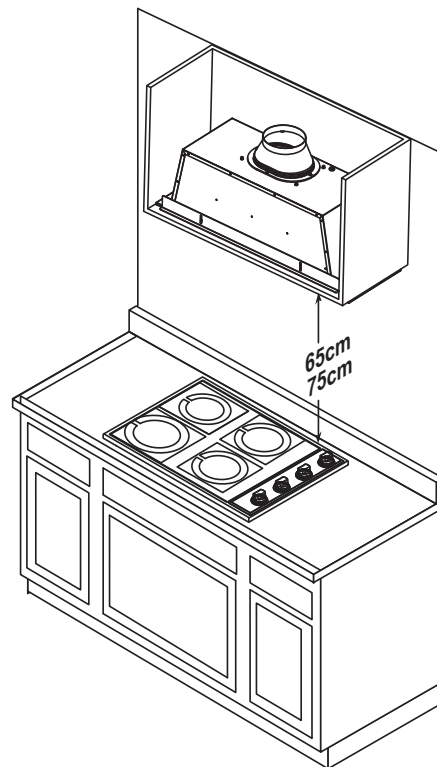
1. 排油煙機安裝之位置，周圍應避免門窗過多而產生空氣對流過大。
2. 當油煙高度上升在有效吸力範圍之外(吸風口下約 25cm)，則無法發揮其除油排煙之效果。
3. 排油煙機安裝高度係指爐面至機身底面之距離，建議參考高度為65-75cm。(如下圖)
4. 排油煙機若能越接近爐面安全高度，則其排煙效果越佳。

三. 風管長度

1. 使用直徑6吋的風管更能提高排風之效率。
2. 排風出口至機體之距離應盡量避免過長，
以免氣流擠壓於管內影響其排風效果。

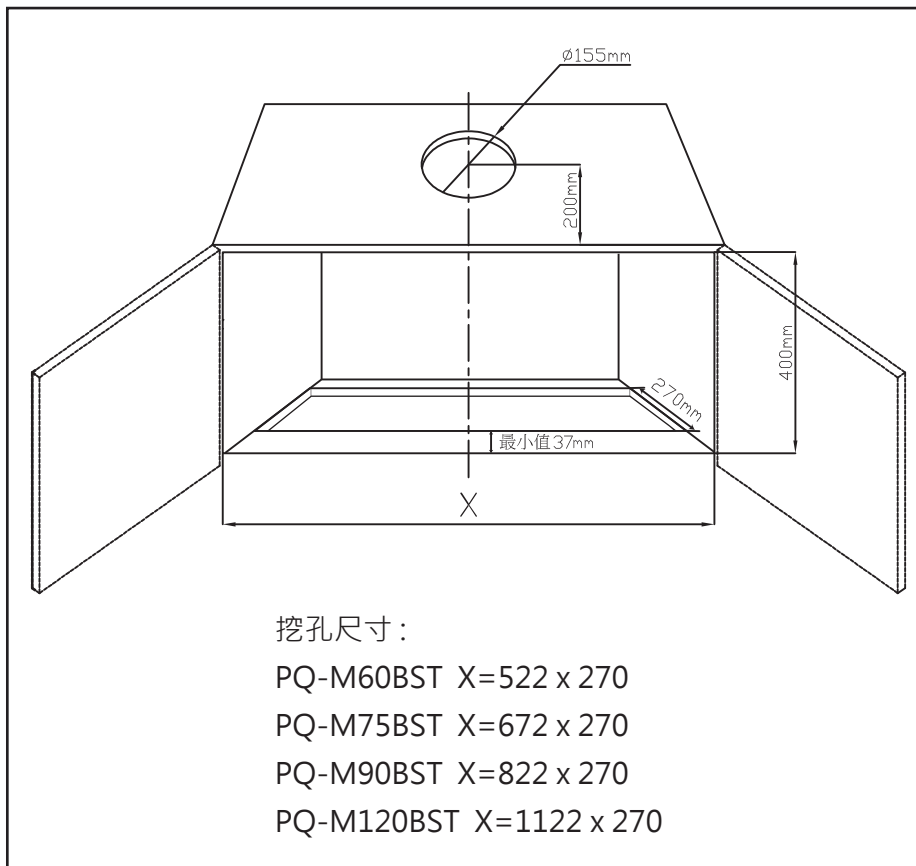
四. 排氣管之安裝位置

1. 排氣管於爐台正對窗戶先移除一面玻璃後，
再裝入一塊穿有彎管孔大的合板，將排煙管
由此板穿出不損壞壁面。
2. 當爐台不鄰近窗戶時，選擇最近爐台可通
向室外的窗戶，再裝設排氣管穿窗而出。
或選最近爐台可通向室外的牆壁(非隔間
牆壁)打洞，再裝設排氣管穿牆而出。



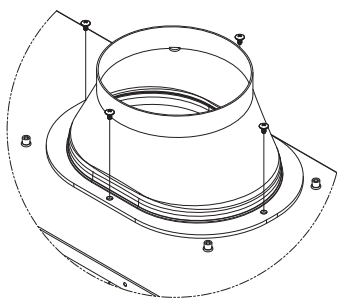
■ 櫥櫃開孔

1. 先量好彎管正對牆面位置，並測量櫥櫃的中間線再以鉛筆標記。
2. 若櫥櫃底部小於排油煙機請加裝木條，以確保機身與櫥櫃底部等長才安裝。
3. 根據下圖所顯示的尺寸在櫥櫃上開洞。請確認機身前方邊緣與櫥櫃底部最前方等齊，以確保櫥櫃的門可以正常開啟與關閉。
4. 按已選好排氣管的適當位置，選擇適當長度的直管進行裝設。
安裝上風管圈後，請將風管依一般方式套入，並用膠帶纏繞貼好避免漏氣即可。

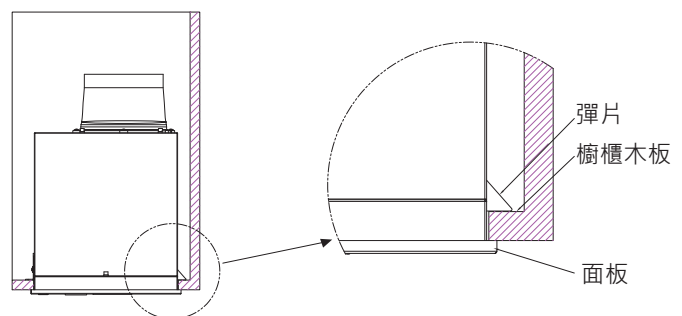


⚠ 警告:電力接線方面必須由專人處理,排油煙機必須接上接地線接線前請務必確保電源開關已關閉。

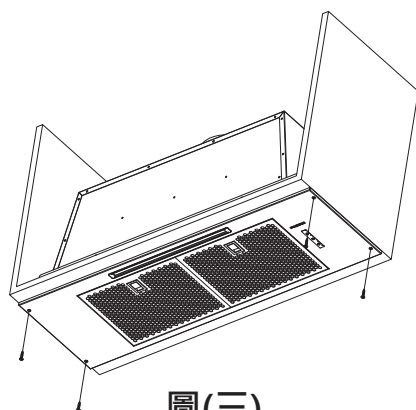
1. 測量爐檯面至排油煙機底部的高度，最少65cm最多75cm。
2. 依上頁櫥櫃開孔尺寸圖確認櫥櫃是否符合排油煙機安裝最小要求尺寸。
3. 將排油煙機上的機箱固定片移除。
4. 在排油煙機上方使用4支M4×8傘頭2種牙螺絲鎖緊風管圈(6")。(如圖一)
5. 取下鋁網並調整機箱後側的彈片高度，讓彈片下緣到面板上緣的高度與櫃開孔高度相同。(如圖二)
6. 由下至上將排油煙機放置進櫥櫃內，將彈片下緣確實支撐於櫃上，確認排油煙機面板貼齊櫥櫃後再安裝鋁風管。(選購品)
7. 確認排油煙機面板貼齊櫥櫃後，用4支鍍鋅#6x1"木螺釘由下往上將面板固定在櫥櫃上。(如圖三)
8. 用第3.移除的螺絲+外齒華司將機箱固定片鎖在機箱前方。(如圖四)
9. 用2支M4x12鐵板牙螺絲將機箱固定在櫥櫃後方。(如圖五)
10. 將面板與濾網的保護膜都撕掉後，裝回濾網。



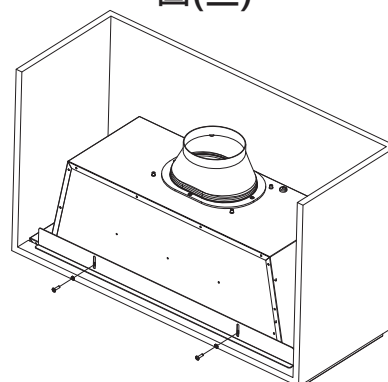
圖(一)



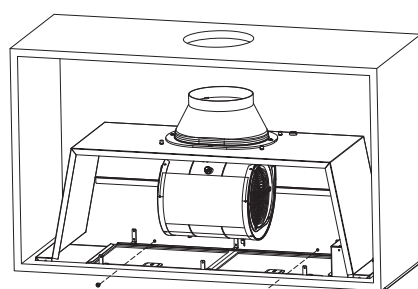
圖(二)



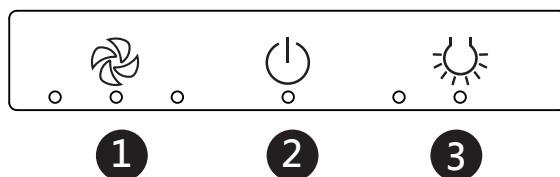
圖(三)



圖(四)



圖(五)



① 風速調整鍵:

按下此鍵可循環風扇轉速。1速、2速、3速。指示燈由左至右恆亮顯示為1速、2速、3速。
若排油煙機為關閉狀態，按下此鍵時開啟前次使用風速。

② 電源鍵/延遲關閉鍵:

電源鍵

按下此鍵可啟動/關閉風扇和照明。

本排油煙機自動記憶使用者前次使用風速。

例：關閉時，本機風扇速度為3速，再次開啟開關時風扇速度即為3速。

延遲關閉功能

開機狀態下，按住此鍵3秒以上，可啟動5分鐘延遲關閉計時器，

風速降至1速 (延遲功能進行中仍可調整風速)。

指示燈將依所選擇的風速進行閃爍，5分鐘後會自動關閉風扇和照明。

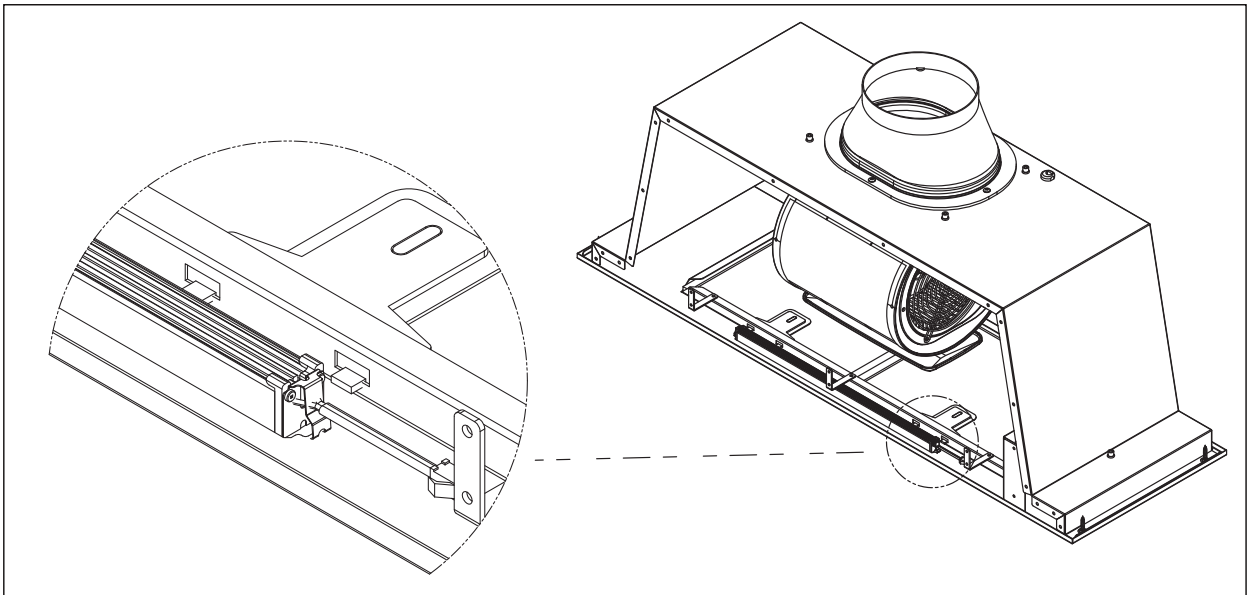
③ 照明鍵:

LED照明有二段亮度可供調整，每按一下為全亮→微亮→關閉循環操作。

LED照明移除注意：

1. 排油煙機在經過長期運轉後，LED照明溫度約40-50°C。
2. 請等待冷卻後再移除LED照明。
3. 請再三確定排油煙機電源已關閉且LED照明冷卻後再行移除。

- 先移除過濾網，接著拔除LED燈連結線，由內側撕開隔熱貼後，將兩邊彈片往條燈內側按壓後，即可卸下LED燈。(如下圖)



- 請洽經銷商購買LED照明更換。

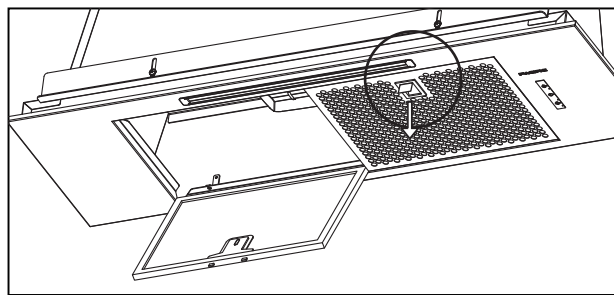
一. 機身表面保養

1. 請勿使用腐蝕性/漂白成份的清潔液和過粗材質布料擦拭，避免傷害到機身表面。
2. 請定期以熱肥皂水和棉布擦拭機身以防油垢堆積。擦拭完成後建議使用無刺激性的不鏽鋼拋光劑來進行第二次擦拭保養。
3. 使用軟布輕擦，您的排油煙機表面將會更加光亮。

二. 過濾網保養

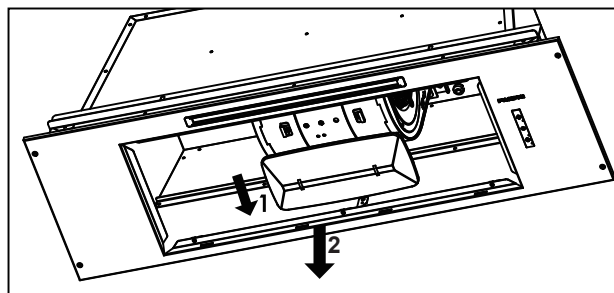
1. 在沒有安裝過濾網的情況下，請勿使用排油煙機，以免油污附著到馬達和排油煙機內部。
2. 每隔一個月或30小時的使用後，應將過濾網拆下清洗。
3. 過濾網可用溫水清洗或請使用非腐蝕性洗碗精浸泡後清洗。風乾後請安裝回機身。
4. 移除過濾網方法如下圖示：

將過濾網上的小把手向下輕拉，請使用雙手扶助取下過濾網，避免過濾網直接落下。



三. 排油煙機清潔方法

1. 清潔排油煙機時，請先拔掉電源插頭以免發生危險。
2. 請勿用水沖洗馬達以免馬達燒毀。
3. 煮食時，勿噴清潔劑清洗排油煙機，以免清潔劑掉落菜餚。
4. 清潔時，藉由工具拆卸之零件，使用者不得徒手拆卸，以免發生危險。
5. 建議市售之廚房專用除油清潔劑，依據市售之廚房專用除油清潔劑，使用方法清潔排油煙機煙罩外殼表面。
6. 清潔油杯: 先拆下過濾網後，將油杯取下，在油杯中倒入除油清潔劑，靜置30分鐘再清洗。



- ⚠ 請勿直接噴灑清潔劑至開關表面。
- ⚠ 使用者依煮食習慣一周清潔一次，當油杯油污七分滿時，請清潔油杯。

■ (排除故障涉及專業人員維修作業，請洽本公司維修)

	發生原因	解決對策
馬達不轉或異常聲	電容器燒毀	更換電容器
	無電源輸入(電源線燒毀)或保險絲燒毀	三用電錶量測(更換電源線) 更換主控電路板
	主控電路板變壓器斷線或燒毀	更換主控電路板
	馬達銅線燒毀	更換馬達
馬達轉速變慢	電容器本體變形或電容量不足	更換電容器
	馬達燒毀	更換馬達
馬達有反轉現象(風葉) 或馬達自轉	馬達銅線短路(排煙管朝上進水)	更換馬達(檢查排煙管方向)
	出風口逆風現象(倒灌風)	出風口或排風管阻塞清理
馬達時轉時不轉	馬達溫控 $125 \pm 5^{\circ}\text{C}$ 跳脫 $85 \pm 5^{\circ}\text{C}$ 回復 煮食時溫度過高造成溫控跳脫現象	建議使用者煮食方法稍改
		更換馬達
照明LED燈失效/ 二段式照明LED燈失效	照明LED燈控制線斷路	更換LED燈控制線
	照明LED燈不亮/損壞	更換LED燈
	主控電路板失效	更換主控電路板
觸控面板指示燈失效	觸控面板有髒污或有遮蔽物	清潔面板處髒污或移除遮蔽物
	觸控面板損壞	更換觸控開關組
Delay-off失效	觸控面板損壞	更換觸控開關組
備 註		

設備名稱 Equipment name		排油煙機		型號(型式) Type designztion(Type)		PQ-M60BST PQ-M75BST PQ-M90BST PQ-M120BST	
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols						
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	
電路板組	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○	
馬 達 組	○	○	○	○	○	○	
開 關 組	○	○	○	○	○	○	
燈 具 組	○	○	○	○	○	○	
塑膠組件	○	○	○	○	○	○	
金屬組件	○	○	○	○	○	○	
電源線組 含內部配線	○	○	○	○	○	○	
備考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1： "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.							
備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2： "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.							
備考3. "- " 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3： The "- " indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.							

保 證 卡

- 自購買日起壹年內，正常使用下發生故障，可享免費維修服務，但購買商品使用於營業用途、商業租賃或經第三人維修者，不在免費維修範圍內。
- 超過壹年保證期限，如有故障或配發零件，須酌收工本費及材料費，保證期限內如因天災、地變、不可抗拒之災禍或人為因素等，致使機件損壞，亦需酌收零件材料費。
- 保固壹年內服務人員至府上服務時，請出示本證，遺失本保證卡，即喪失了享有免費保固的權利，若遺失不予補發且須付維修工本費及材料費，故請妥善保管。
- 本保證卡若無蓋公司章，認定印時，不發生效力。

客 戶 資 料 欄

安 裝 日 期	年 月 日		
使用者 姓 名		使用者 電 話	
安 裝 地 址	市(縣) 鄉(鎮) 路(街) 段 巷 弄 號 樓		
經 銷 商 店 章	未蓋店章者無效	安 裝 者 簽 章	

PACIFIC

太平洋廚電股份有限公司

📍 台中市豐原區三豐路二段375巷66號

☎ 04-2523-5678 ⓘ 0800-656-588

🌐 www.pacific-kitchen.com.tw



掃描註冊
產品保固